

L'ÉCHO D'ODILON



Activités culturelles Samedi le 30 septembre

Dans la salle communautaire
et la bibliothèque

Heures: 13h00 à 16h00

Atelier équilibre des roches

Atelier interactif de sculptures de roches animé par Aurélien Biet, artiste d'oeuvres naturelles éphémères.

Nous vous invitons à découvrir la joie et la fierté de réaliser des équilibres incroyables!



Atelier création d'oeuvres

Atelier de création d'oeuvres avec Marie-Claude Poulin, artiste peintre.

Pour les jeunes de 5 à 11 ans.

Inscription **OBLIGATOIRE** au 418-464-4801
au plus tard le 22 septembre.



Automne

Prochaine
parution
décembre 2023

L'ÉCHOdilon est notre bulletin trimestriel d'informations municipales, communautaires, sportives et récréatives distribué gratuitement à tous les résidents de Saint-Odilon.

Le contenu des textes est la responsabilité de chaque auteur ou organisme.

Rédaction et mise en page:
Claudia Duquet
Dominique Giguère

Collaboratrices:
Nathalie Boily
Mélicha Chrétien

Municipalité de Saint-Odilon-de-Cranbourne
111, rue Hôtel de ville
Saint-Odilon

Tél: 418-464-4801

Fax: 418-464-4800

www.saint-odilon.qc.ca

ACTIVITÉS GRATUITES POUR TOUS!



MRC
BEAUCE-CENTRE

Québec

Entente de développement culturel



Les journées
de la culture

Chroniques municipales

Développement résidentiel

Projet en cours. Nous avons eu les autorisations nécessaires pour débiter des travaux de prolongement sur la rue des Pins et des Lilas. Le mandat pour le bassin de rétention a été donné à l'entreprise Les excavations et Pavages de Beauce. Le tout devrait être fait pour la mi-novembre ainsi que la finalisation de la rue des Pins.

TECQ 2023

La réfection du pavage des rues Nadeau, Couture, Vachon, Fabrique et Commerciale débutera vers le 21 septembre. Ces travaux seront réalisés grâce à la subvention de la TECQ 2019-2024.

PIIRL

Les plans et devis pour les travaux prévus à l'année 1 du PIIRL (Plan d'intervention en infrastructures routières locales) sont presque terminés. Ces travaux, pour l'année 1, sont prévus dans la première section du 10^e rang Ouest et une section du 8^e rang Ouest.

Ces projets seront déposés dans les subventions reliées à ce programme d'intervention d'ici la fin septembre. Dossier à suivre.

Conteneur à feuilles

Dès le 2 octobre 2023, un conteneur à feuilles sera installé au garage municipal situé au 284 rue Langevin de Saint-Odilon.

Ces conteneurs sont uniquement pour les feuilles mortes et aucun sacs de plastiques ne peuvent y être déposés.

Merci de votre collaboration!



RAPPEL BAC BRUN

SONT INTERDITS DANS VOTRE BAC



SACS EN PLASTIQUE COMPOSTABLE
 SACS BIODÉGRADABLES
 SACS OXODÉGRADABLES
 SACS OXO-FRAGMENTABLES
 SACS EN PLASTIQUE CONVENTIONNEL

ALTERNATIVES



PAPIER
 JOURNAL



SAC EN
 PAPIER
 POUR LE
 COMPOST



EN VRAC
 DANS
 VOTRE BAC



SAC EN
 PAPIER DU
 MARCHÉ

MRC
 BEAUCE-CENTRE

418 774-9828 | www.mrcbeaucecentre.ca

Tous les types de sacs en plastique (compostable, oxobiodégradable ou biodégradable), même s'ils sont certifiés, sont **interdits** dans le bac brun.

- Pourquoi ? Certaines allégations environnementales sur les sacs peuvent être trompeuses. Les sacs oxobiodégradables ou biodégradables sont tout de même constitués de plastique : ils se défont donc en petites particules de plastique et ne se décomposent pas;
- Même les sacs certifiés compostables affectent la qualité du compost puisque leur rythme de décomposition est plus long que celui du procédé de valorisation (compostage);

Compte tenu de leur ressemblance, il devient difficile de distinguer les sacs compostables, biodégradables, oxobiodégradables ou de plastique conventionnel. Afin d'éviter que le compost soit contaminé, tous les sacs de plastique sont ainsi interdits dans le bac brun.

Nous demandons votre collaboration afin de garder nos rues, nos parcs et nos espaces publics propres.

Si vous promenez votre chien, il est de votre responsabilité de ramasser ses besoins.

Merci de faire preuve de respect et de civisme envers vos pairs!

**FAITES PREUVE DE CIVISME ET DE RESPECT
 ENVERS VOS VOISINS, MARCHEURS ET ENFANTS,
 RAMASSEZ LES BESOINS DE VOTRE CHIEN!**



MERCI DE VOTRE COLLABORATION!

Travaux sans permis

Un avis écrit sera acheminé aux propriétaires effectuant des travaux sans permis afin de les inviter à communiquer avec la Municipalité pour ainsi régulariser leur dossier. Ces avis seront envoyés lors d'une constatation de travaux chez des citoyens de la Municipalité n'ayant pas les permis ou autorisations nécessaires. Nous vous invitons à communiquer avec la responsable des permis pour valider la nécessité ou non d'un permis de construction, rénovation ou certificat.



Lorsqu'un avis est acheminé et que les citoyens ne donnent aucune suite, un avis d'infraction suivra. Advenant le cas qu'aucune validation ou suivi n'est effectué, un constat d'infraction sera délivré.

Il est important de valider la légalité des travaux que vous avez à effectuer. Ce n'est pas intéressant ni pour vous ni pour la Municipalité de constater que des travaux sont non-conformes ou illégaux. La démolition pourrait même être engagée dans certaines situations et que dire si votre habitation n'est pas conforme si vous désirez vendre... Informez-vous avant de débiter vos projets !

Abris d'hiver et clôture à neige

Les abris d'hiver pour les voitures (garage de toile), peuvent être érigés à compter du 15 octobre. Ils doivent être installés à plus de 2 mètres de l'emprise de la rue et à plus de 0.6 mètre d'un trottoir.

Concernant les clôtures à neige, elles sont permises aussi à compter du 15 octobre à condition qu'elles ne soient pas installées à une distance inférieure à 1.5 mètre d'une borne-fontaine et de toute limite de terrain.



Photographies pour le calendrier 2024

Nous entamons la version 2024 du calendrier municipal. Nous avons besoin de photos qui représentent notre municipalité. Autant des paysages, des immeubles, activités de St-Odilon.

Faites-nous parvenir vos photos à la municipalité soit par courriel à l'adresse suivante: otj@saint-odilon.qc.ca ou au bureau municipal.

Pour informations supplémentaires: 418-464-4801



LE TABLEAU DES HONNEURS

Emmy Fecteau, « Leader née »

Article La Presse, 3 août 2023 par Simon-Olivier Lorange

« C'est une leader née. Une fille passionnée, compétitive, dont l'éthique de travail est incroyable. Elle est à l'écoute des autres, elle veut contribuer à leur succès. Et elle est heureuse du succès de tout le monde. »

Pour que leurs joueurs évitent d'avoir la grosse tête, certains entraîneurs sont plus circonspects que d'autres lorsque vient le moment de complimenter leurs protégés. Pour parler d'Emmy Fecteau, Caroline Ouellette n'a toutefois pas affiché cette retenue.

Fecteau, des Stingers de Concordia, a remporté, il y a quelques semaines, le prix Isobel Gathorne-Hardy, remis chaque année par Hockey Canada à la joueuse dont les valeurs, le leadership et les qualités personnelles font le plus rayonner le hockey féminin au pays.

La Beauceronne est devenue la quatrième Québécoise de suite à recevoir cet honneur, succédant ainsi à Melody Daoust, Marie-Philip Poulin et Ève Gascon.



Félicitations Emmy!

Consultez le reste de l'article sur:
www.lapresse.ca



Mélissa Chrétien

Directrice générale adjointe
Municipalité Saint-Odilon-de-Cranbourne
Diplômée OMBE
Concentrations Bâtiment et Environnement

La Municipalité de Saint-Odilon tient à souligner la certification de madame Mélissa Chrétien qui a obtenu son diplôme d'officier municipal en bâtiment et environnement en juin dernier. Bravo Mélissa!

Les contenus d'actualité n'étant plus disponibles sur Facebook, il devient difficile pour nous de demeurer au courant de vos réalisations.

Nous vous invitons à faire parvenir vos photos et articles à l'adresse :
otj@saint-odilon.qc.ca



SERVICE SÉCURITÉ INCENDIE

Saint-Odilon de Cranbourne



PRÉVENTION 2023

La Semaine de la prévention des incendies se déroulera du **8 au 14 octobre 2023**.

Chaque année au Québec, les incendies, c'est en moyenne :

- 14 maisons endommagées chaque jour;
- 400 blessés;
- 29 000 personnes évacuées.

Près de **49 % des incendies** qui se produisent dans les maisons sont liés à une **distraction ou à une erreur humaine**.

Parmi les victimes d'incendie, **45 % sont âgées de plus de 65 ans**. Si vous êtes une personne aînée ou un proche d'une personne aînée, assurez-vous d'être particulièrement vigilant.

La connaissance et l'adoption des comportements sécuritaires aident à améliorer la sécurité de tous.

Comportements sécuritaires à adopter

Préparez-vous en cas d'incendie

Si un incendie survenait chez vous, vous auriez **moins de 3 minutes pour évacuer votre maison** en flammes. Pour y arriver, vous devez :

Avoir des avertisseurs en bon état de fonctionnement

Vérifiez si vous avez suffisamment d'avertisseurs de fumée et s'ils sont installés aux bons endroits dans la maison.

Testez leur bon fonctionnement au moins 2 fois par année, lors des changements d'heure.

Préparer un plan d'évacuation

Votre plan d'évacuation doit comprendre :

- les sorties de secours (porte principale, fenêtres, porte-patio);
- 2 trajets par pièce pour se rendre aux sorties de secours;
- le point de rassemblement, situé à l'extérieur et accessible en toutes saisons;
- l'emplacement des avertisseurs de fumée, de monoxyde de carbone (CO) et des extincteurs portatifs.

Sachez [quoi faire avant, pendant, après un incendie](#).

Apprenez quoi faire si vous devez évacuer votre maison et faites un [exercice d'évacuation](#) 2 fois par année.

Faire un exercice d'évacuation

Réfléchissez à un scénario d'incendie possible.

Choisissez la date et l'heure de votre exercice d'évacuation et l'emplacement fictif, dans la maison, où débiterait l'incendie.

Vérifiez le bon fonctionnement de vos [avertisseurs de fumée](#) avant de faire votre exercice d'évacuation. S'ils sont branchés à une centrale de surveillance, informez d'abord votre fournisseur avant de les faire sonner. Assurez-vous que vos sorties de secours sont dégagées de tous obstacles (objets encombrants, neige).

Faites un exercice d'évacuation au moins 2 fois par année, lors de la vérification du bon fonctionnement de vos avertisseurs de fumée avec toutes les personnes habitant sous votre toit, en suivant les étapes suivantes :

- faites sonner l'avertisseur de fumée;
- activez une minuterie pour connaître le temps de votre évacuation;
- évacuez votre maison, selon votre plan d'évacuation, en essayant de le faire en moins de 3 minutes;
- une fois à l'extérieur, rendez-vous au point de rassemblement;
- faites le bilan de votre évacuation et apportez des modifications pour vous améliorer.

Pour information :

Robert Ruel

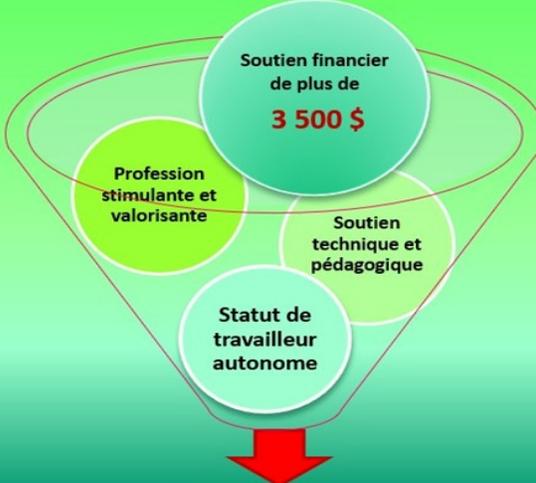
Directeur SSI
Saint-Odilon
Caserne #1, MRC Robert-Cliche





Tu as à cœur le développement des enfants?

Deviens responsable d'un service de garde en milieu familial



Rejoins notre équipe dynamique



Bureau coordonnateur
418-774-9005 Poste 5110

DES NOUVELLES DE L'ÉCOLE!



Bénédition des écoliers

24 septembre, 11hrs

Église de Saint-Odilon-de-Cranbourne

Nous vous invitons à venir célébrer avec nous la rentrée

Apporte ton sac d'école pour confier au Seigneur l'année scolaire

Apporte ton dîner pour fraterniser avec les familles après la célébration

Après-midi sportif à l'OTJ, apportez vos bâtons de hockey, ballons, etc!



LE MOT DU DIRECTEUR

Après une fin d'année 2022-2023 de transition, remplie d'apprentissage et de nouveautés, c'est avec beaucoup d'enthousiasme que j'entame l'année scolaire 2023-2024.

L'été nous aura tous permis de faire le plein d'énergie et de profiter de beaux moments avec nos familles et amis. C'est maintenant avec plaisir que nous retrouvons vos tous petits.

Il y a eu quelques changements cet été à l'école Arc-en-Ciel. Au cours des dernières semaines, nous avons eu la chance de voir l'installation d'un nouveau terrain de soccer synthétique. Le projet d'aménagement de la cour va se poursuivre cette année et nous sommes bien heureux de développer ce projet.

Cette année, nous avons la chance d'accueillir plusieurs nouveaux membres au sein du personnel. Vous aurez certainement le plaisir de discuter avec madame Sylvie notre secrétaire, l'un des nouveaux enseignants : monsieur Pierrot, madame Catherine, madame Claudine, madame Alyson, madame Anna, notre orthopédagogue, madame Jessy ou l'une des éducatrices : mesdames Sabrina ou Claudia. C'est une belle équipe qui s'ajoute à nos enseignants déjà en place mesdames Karina, Marie-Anne, Christine, Jessica et monsieur Denis.

Un des objectifs de l'école réside dans le partenariat entre l'école, la famille et la communauté. Nous comptons renforcer ce lien afin de soutenir tous nos élèves. J'en profite pour remercier l'Organisme de Participation de Parents (OPP) pour l'activité robotique avec Ro2 technologie éducative ainsi que le repas de la rentrée qui ont eu lieu lors de la première semaine.

Je tiens finalement à nommer que de belles collaborations sont nées entre l'école et la communauté l'an dernier et je compte bien poursuivre ces développements. Grâce à celles-ci, nous allons offrir de l'aide alimentaire sous différentes formes. Cette année, des collations seront offertes gratuitement aux élèves, gracieuseté d'Interbois, et un programme de repas chaud pour venir en aide aux familles verra le jour avec Cantine pour tous. En ce sens, nous souhaitons approfondir ce lien en développant de nouvelles offres d'activités et de services tant au niveau scolaire qu'au niveau communautaire.

Je suis personnellement très heureux de m'impliquer dans l'éducation de la communauté de St-Odilon et je compte sur la collaboration de tous pour faire évoluer nos élèves dans la bonne voie.

« Il faut tout un village pour élever un enfant » (proverbe africain)

Bonne rentrée scolaire à tous!

Maxime Lessard

Directeur, école Arc-en-Ciel



ACTIVITÉS / ÉVÉNEMENTS OTJ



Pickleball adulte

Gymnase de l'école Arc-en-ciel de Saint-Odilon
Dès mardi le 12 septembre | 18h30

OUVERT À TOUS!



Badminton adulte

Gymnase de l'école Arc-en-ciel de Saint-Odilon
Dès mercredi le 20 septembre | 18h30

OUVERT À TOUS!





Hockey plaisir Saison 2023-2024 Inscriptions

Les inscriptions du hockey plaisir débuteront sur Qidigo le **18 septembre 2023.**

Les catégories:
5-6 ans, 7-8 ans, 9-10 ans,
11-12 ans et 13-15 ans



ENTRAINEURS RECHERCHÉS

L'OTJ SAINT-ODILON EST ACTUELLEMENT À LA RECHERCHE D'ENTRAINEURS POUR LA SAISON DE HOCKEY PLAISIR 2023-2024.

TU AS DE BONNES CONNAISSANCES EN CE QUI CONCERNE LE HOCKEY ET TU VEUX T'IMPLIQUER AUPRÈS DES JEUNES DE 5 ET 15 ANS?

CONTACTE CLAUDIA AU 418-464-4801





3-4-10-11 NOVEMBRE 2023

La Troupe de théâtre de St-Odilon
présente la pièce

Les Naufragés



Nos comédiens

Patrick Labbé, Stéphane Grenier,
Isabelle Breton, Katy Jean, Nancy Nadeau,
Maude Maheux, Caroline Latulippe, Alex Bilodeau,
William Bolduc, Louis-David Bilodeau et Enrico Bolduc.

À la salle municipale
de St-Odilon 20h

Au profit de l'OTJ de St-Odilon
www.otjsaint-odilon.qc.ca

Texte et mise en scène :
Alex Bilodeau

Réservations: 418-464-2080 / Coût: 20\$ (siège réservé et numéroté)

VIE COMMUNAUTAIRE & ÉVÉNEMENTS

ABONNE-TOI À TA BIBLIO!



5 CHÈQUES CADEAUX DE 100\$ À GAGNER

DANS UNE LIBRAIRIE AGRÉÉE DE TON CHOIX!

BIBLIO

*de la Capitale-Nationale
et de la Chaudière-Appalaches*



en partenariat avec
**Familiprix Patrick Turmel
de St-Joseph**



LE SALON DES AÎNÉS 2023

MERCREDI 18 OCTOBRE 13h à 19h

JEUDI 19 OCTOBRE 9h à 16h

CENTRE FRAMECO

Salle Desjardins

700, route 173 Nord, St-Joseph



ÉVÉNEMENT GRATUIT POUR TOUS

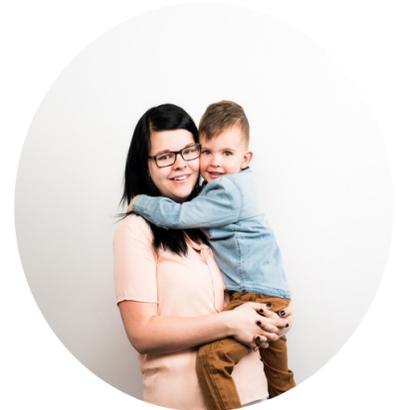
INFORMATION

418-397-0135

direction@cabbe.org

le Berceau

420, rue Principale, suite 102, Vallée-Jonction



Un lieu accueillant qui permet de...

- Rencontrer d'autres jeunes mamans
- Partager ses expériences
- Être soutenue dans son rôle de maman
- Avoir de nouveaux outils, trucs et informations
- Développer sa confiance en ses capacités
- Avoir un moment de répit

Nos services

- Écoute et soutien
- Rencontres thématique, ateliers de créativité et activités sociales (avec halte-garderie et transport)
- Coup de pouce matériel
- Trousse de départ
- Moulage de bedaine
- Portathèque (location de porte-bébé)
- Répit-bouffe-naissance
- Halte-répit
- P'tit Plus du soir



Le Berceau
est un organisme qui
s'adresse à toutes
les jeunes mamans
de 25 ans et moins
de la Nouvelle-Beauce



Berceau Vallée-Jonction



418 387-7974



www.leberceau.ca

Tu es
séparé ?

Tu ne sais pas
par où
commencer ?

Tu te questionnes
sur ton couple ?

Tu te sens
seul ?

Scanne
moi



AFMRC

Association des Familles
Monoparentales et Recomposées
La Chaudière



Ou appel-nous
418-227-8041



Messe country

Petit retour sur notre messe country qui a eu lieu le dimanche 27 août dernier.

Cette année, les organisateurs ont apporté des changements à l'animation vocale et musicale qui furent très appréciés de tous.

Pour débiter, les gens ont eu droit à une prestation de 30 minutes avant la célébration.

Mme Marie Rodrigue s'est occupée de la partie chant avec sa fille Émilie Fecteau, tandis que les musiciens, Mme Vicky Gagnon, Messieurs Maurice Duval, Marcel Doyon et Renald Lacroix les accompagnaient, et ce, bénévolement. Leur performance a su rendre notre messe country remarquable, un très grand **MERCI** !

Grand **MERCI** également à la caisse Desjardins, ainsi qu'à nos députés, au fédéral M. Richard Lehoux et au provincial M. Luc Provençal pour leur soutien financier en tant que commanditaire.

Un énorme **MERCI** à vous gens de St-Odilon et des municipalités environnantes de votre participation en très grand nombre et de votre générosité qui nous a permis de recueillir un montant de 1006.40\$, cela nous permettra d'assurer la continuité des services offerts par VOTRE ÉGLISE DE ST-ODILON, ainsi que l'entretien d'édifices qui font partie de notre patrimoine collectif...

Sans votre présence et votre soutien, rien n'était possible.

Encore **MERCI** et à l'an prochain !

Lise Boily, coordonnatrice du CCOL



COURS DE DANSE COUNTRY-POP ST-ODILON



SEPTEMBRE

LES MERCREDIS 20 ET 27
de 19h00 à 20h00

RÉVISION

POUR TOUS, QUI VEULENT REVOIR OU RÉAPPRENDRE
LES DANSES CLASSIQUES ENSEIGNÉES
CE PRINTEMPS ET CET ÉTÉ



OCTOBRE

LES MERCREDIS: 4-11-18-25
DE 19H00 À 20H00

DÉBUT DES COURS D'AUTOMNE
1 DANSE ENSEIGNÉE PAR SOIR
NIVEAU DÉBUTANT



NOVEMBRE

LES MERCREDIS 15-22-29
de 19h00 à 20h00

cours d'automne
niveau débutant
Vous pouvez vous joindre au groupe
en tout temps



DÉCEMBRE

LES MERCREDIS 6 DÉCEMBRE
de 19h00 à 20h00

DERNIER COURS DE LA SESSION
ET PARTY NOËL



NOS 7 À TARD

29 SEPTEMBRE DANSE DANSE DANSE
27 OCTOBRE PARTY HALLOWEEN
24 NOVEMBRE DANSE DANSE DANSE
ET MERCREDI LE 6 DÉCEMBRE PARTY NOËL
APPORTEZ VOS CONSOMMATIONS
ENTRÉE 12\$



REJOIGNEZ-NOUS

À LA SALLE MUNICIPALE ST-ODILON
111 RUE DE L'HÔTEL DE VILLE
ST-ODILON
DÈS 19H

TARIF DES COURS: 120\$ / 10 SEMAINES



Maison des jeunes
M.R.C. Robert-Cliche

25^e
Anniversaire
De La Maison des Jeunes
Robert-Cliche

Grande journée de fête pour tous !
Samédi le 30 septembre 2023

Dans le stationnement de La Maison des jeunes
de Tring-Jonction (216, rue Principale)

De 10h30 à 16h00
Journée Gratuite !

Made with PosterMyWall.com

À ne pas manquer ... **25^e**

*Signature du livre d'or
Animation, chansonnier et maquillage
Bar à bonbons, Cupcakes, Mocktails*

FOOD TRUCK & JEUX GONFLABLES

PLUSIEURS PRIX DE PARTICIPATION À GAGNER !
Dont : 500\$ Cache du golf, 300\$ NRJ Spa, 5 x 100\$ épicerie...

TOURNOI DE WASHERS
300\$ EN PRIX

Inscriptions via Marc-André: 581-761-1323 / f: Mdj Robert-Cliche

Bienvenue à tous!!!



M.R.C. Robert-Cliche

■ Votre Conseil Municipal

■ Maire:

■ Monsieur Patrice Mathieu

■ Conseillers:

■ Mesdames: Audrey Pomerleau

■ Maryse Baillargeon

■ Messieurs: Éric Morency

■ Michel Pigeon

■ Sylvain Carboneau

■ Vincent Poulin

Les Séances régulières du Conseil Calendrier 2023

16 janvier-6 février-6 mars-3 avril-8 mai-

5 juin-10 juillet-14 août-11 septembre-

10 octobre-6 novembre-11 décembre.

C'est à vous de prendre la parole

À chaque séance publique du conseil, une période de questions ou d'opinions est réservée aux citoyens qui veulent prendre la parole. Tous les sujets concernant la vie de la municipalité sont permis sous réserve de l'acceptation par le maire.

Le Bureau Municipal est situé au
111, rue de l'hôtel de ville à
St-Odilon-de-Cranbourne, G0S 3A0

Tél: 418-464-4801

Télécopieur: 418-464-4800

Courriel: info@saint-odilon.qc.ca

Directrice générale greffière-trésorière:

Mme Dominique Giguère

Directrice générale adjointe:

Mme Mélissa Chrétien

Coordonnateur aux travaux publics:

Coordonnatrice des loisirs, de la culture et de la vie communautaire :

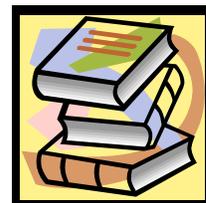
Mme Claudia Duquet

Bibliothèque Municipale

111, rue de l'hôtel de ville

Heures d'ouvertures:

JEUDI: 13h à 16h et 18:30h à 20:30h



Heures d'ouvertures: du lundi au jeudi de 8:00h à 12h00
et de 13h00 à 16:30h et le vendredi
De 8:00h à 12h00

Politique concernant l'édition du bulletin municipal

La municipalité de Saint-Odilon offre l'opportunité aux organismes sportifs et communautaires d'informer la collectivité de Saint-Odilon concernant leurs activités, rencontres et réunions.

Le comité mis en place se réserve le droit de refuser les textes inadéquats ou irrespectueux et non conformes.

Tous les textes peuvent être acheminés à la Municipalité ou par courrier électronique à l'adresse suivante:

otj@saint-odilon.qc.ca